

صفحة حقائق:

اعرف حقوقك بموجب الباب السادس

الحماية من التمييز على أساس الأصل أو الخصائص العرقية المشتركة الفعلية أو المتصورة

يقوم مكتب مساعد وزير الزراعة الأمريكي (USDA) للحقوق المدنية (OASCR) بإنفاذ الباب السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 ، § 2000d U.S.C. 42 ، وما يليه ، ولوائح التنفيذ ، 7 C.F.R. الجزء 15 (الباب السادس). يحمي الباب السادس الأفراد من التمييز ضدهم على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي من قبل الكيانات التي تتلقى مساعدة مالية فيدرالية من وزارة الزراعة الأمريكية (على سبيل المثال ، الوكالات الحكومية والمحلية والمؤسسات التعليمية والمنظمات غير الربحية والكيانات غير الفيدرالية الأخرى).

تصف صفحة الحقائق هذه الطرق التي تغطي بها حماية الباب السادس الأفراد الذين هم أو ينظر إليهم على أنهم يهود أو مسيحيون أو مسلمون أو من السيخ أو هندوس أو بوذيون أو من مجموعة دينية أخرى .

الحماية الواردة في الباب السادس من التمييز:

1. تمتد حماية الباب السادس من التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي لتشمل الأشخاص الذين يتعرضون للتمييز، بما في ذلك المضايقة، على أساس فعلي أو متصور لـ: (i) نسبهم المشترك أو خصائصهم العرقية؛ أو (ii) المواطنة أو الإقامة التي يحملونها في دولة ذات دين سائد أو هوية دينية مميزة.
2. يحظر الباب السادس التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي ضد الأشخاص من أي دين، مثل الأشخاص اليهود أو المسيحيين أو المسلمين أو السيخ أو الهندوس أو البوذيين، عندما ينطوي التمييز، على سبيل المثال، على:
 - الافتراءات أو القوالب النمطية العنصرية أو الإثنية أو المتوارثة عن الأجداد؛
 - المظهر الجسدي، بما في ذلك لون البشرة، أو السمات الجسدية، أو أسلوب اللباس الذي يعكس التقاليد العرقية والدينية على حد سواء؛ و
 - لهجة أجنبية. اسم أجنبي ، بما في ذلك الأسماء المرتبطة عادة بأصل مشترك معين أو خصائص عرقية ؛ أو التحدث بلغة أجنبية.
3. نظرًا لأن الباب السادس لا يحمي الأفراد من التمييز على أساس الدين فقط، فإن وزارة الزراعة الأمريكية تحيل تلك الشكاوى إلى وزارة العدل الأمريكية (DOJ) ، التي تتمتع بالسلطة القضائية بشأن هذه المسألة. في بعض البرامج، قد تقوم وزارة الزراعة الأمريكية بمعالجة الشكاوى الإدارية المتعلقة بالتمييز على أساس الدين حصريًا إذا كانت القوانين التي تجيز هذه البرامج تغطي التمييز الديني.

تشمل الأمثلة على أنواع الحوادث التي يمكن، اعتمادًا على الحقائق والظروف، أن تشير دواعي قلق تتعلق
بالباب السادس ما يلي:

- أحد المشاركين في برنامج المساعدة الغذائية التكميلية للسلع (CSFP) وهو يهودي ويرتدي الكيباه (غطاء الرأس) يدخل إلى موقع مخزن الطعام ليطلب صندوق طعام. أفاد المشارك أن أحد متطوعي CSFP ألقى نكتة حول الهولوكوست وحرمه من صندوق الطعام. لا تتخذ الوكالة الحكومية التي تدير CSFP أي خطوات لمعالجة هذا البلاغ.
- أبلغ أحد أصحاب المنازل الريفية، وهو من أصل الأفغاني، عن مخاوفه من حرمانه من خدمة النطاق العريض للإنترنت عالية السرعة المحدثة. تلقى جميع جيرانه خدمة متطورة. وقد تلقى مقدم الخدمة مساعدة مالية فيدرالية من وزارة الزراعة الأمريكية من خلال التنمية الريفية. يصف مزود الخدمة صاحب المنزل بأنه "إرهابي" ولا يتخذ أي خطوات لمعالجة بلاغ صاحب المنزل.
- ذكر رجل من السيخ يرتدي عمامة (غطاء للرأس) أنه سمع موظفا في نزل للتزلج يسخر من لهجته. لم يسمح الموظف للرجل السيخي بشراء تذاكر مصعد للتزلج لعائلته. ذكر الموظف أنه لا يعتقد أنهم يرغبون في ذلك لأنه من أين أتوا لا أحد يقوم بالتزلج هناك. تلقى المنتجع مساعدة مالية فيدرالية من دائرة الغابات. يتم إتهام منتجع التزلج بأنه لم يتخذ إجراءات فعالة لمعالجة هذه البلاغات.

ماذا يمكن أن يفعل الشخص إذا تعرض للتمييز على أساس الأصل المشترك أو الخصائص العرقية؟

يجوز لأي فرد يعتقد أنه تعرض للتمييز على أساس الأصل المشترك أو الخصائص العرقية تقديم شكوى بشأن التمييز إلى OASCR لتقديم شكوى، قم بزيارة

www.usda.gov/oascr/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer.

مصادر إضافية

إذا كانت لديك أية أسئلة أو كنت ترغب في الحصول على مساعدة فنية، فيرجى الاتصال بمكتب مساعد الوزير للحقوق المدنية بوزارة الزراعة الأمريكية USDA من خلال زيارة الموقع www.usda.gov/oascr/home.

يمكنك الاتصال بمكتب مساعد الوزير للحقوق المدنية، خدمة أبحاث المعلومات، على الرقم [\(866\) 632-9992](tel:8666329992) (رقم مجاني) أو إرسال بريد إلكتروني إلى مكتب مساعد الوزير للحقوق المدنية على CR-INFO@usda.gov. يمكن للأفراد الصم أو ضعاف السمع أو الذين يعانون من إعاقات في النطق الاتصال بنا من خلال خدمة ترحيل الاتصالات على الرقم [711](tel:8008456136) أو [\(800\) 845-6136](tel:8008456136) (باللغة الإسبانية)

يرجى ملاحظة أن هذا المرجع ليس له قوة وتأثير القانون. ينبع إنفاذ وزارة الزراعة الأمريكية USDA للبواب السادس من الباب السادس ولوائحه التنفيذية. وزارة الزراعة الأمريكية USDA هي مزود تكافؤ الفرص ومُشغّل ومقرض.